S/25070/Add.35
24 September 1993
ARABIC

مجلس الأمن



بيان موجز من الأمين العام عن المسائل المعروضة
على مجلس الأمن وعن المرحلة التي بلغها النظر في
تلك المسائل

اضافة

عملاً بالمادة 11 من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، يقدم الأمين العام البيان الموجز التالي:

ت رد قائمة بالبنود المعروضة حالياً على مجلس الأمن في الوثائق 11 المؤرخة S/25070/Add.11 كانون الثاني/يناير 1993، و S/25070/Add.4 المؤرخة 4 شباط/فبراير 1993، و S/25070/Add.7 المؤرخة 26 شباط/فبراير 1993، و S/25070/Add.8 المؤرخة 8 آذار/مارس 1993، و S/25070/Add.10 المؤرخة 22 آذار/مارس 1993، و S/25070/Add.13 المؤرخة 12 نيسان/ابril 1993، و S/25070/Add.17 المؤرخة 20 أيار/مايو 1993، و S/25070/Add.19 المؤرخة 3 حزيران/يونيه 1993، و S/25070/Add.23 المؤرخة 2 تموز/يوليه 1993، و S/25070/Add.24 المؤرخة 6 تموز/يوليه 1993، و S/25070/Add.26 المؤرخة 9 تموز/يوليه 1993، و S/25070/Add.29 المؤرخة 20 تموز/يوليه 1993، و S/25070/Add.32 المؤرخة 20 آب/اغسطس 1993، و S/25070/Add.34 المؤرخة 3 أيلول/سبتمبر 1993.

و خلال الأسبوع المنتهي في 4 أيلول/سبتمبر 1993، اتخذ مجلس الأمن إجراء بشأن البند التالي:

المسألة المتعلقة بهايتها (انظر S/25070/Add.24 و S/25070/Add.34)
استأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسته 2272 المعقودة في 21 آب/أغسطس 1993
وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضاً عليه تقرير الأمين العام فيما يتعلق
بهايتها (S/26352).

واستردى الرئيس الانتباه إلى نص مشروع قرار (S/26384) كان قد أعد في أثناء مشاورات المجلس
السابقة.

ثم شرع مجلس الأمن في التصويت على مشروع القرار S/26364، واعتمده بالإجماع بوصفه القرار
.(1993) 862

.../..

270993

270993 93-51822

وفيما يلي نص القرار ٨٦٢ (١٩٩٣):

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى قراريه ٨٤١ (١٩٩٣) المؤرخ ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣ و ٨٦١ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٧ آب/أغسطس ١٩٩٣،

وإذ يشير أيضاً إلى اتفاق جزيرة غفرنر المبرم بين رئيس جمهورية هايتي والقائد الأعلى للقوات المسلحة لهايتي في ٣ تموز/ يوليه ١٩٩٣ الوارد في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٢ تموز/ يوليه ١٩٩٣ (S/26063)، ورسالة رئيس جمهورية هايتي إلى الأمين العام المؤرخة ٢٤ تموز/ يوليه ١٩٩٣ (S/26180)، المرفق)،

وإذ يشتبه على الجهدود التي يبذلها الممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية في هايتي،

وإذ يلاحظ أن البند ٥ من اتفاق جزيرة غفرنر يدعو إلى تقديم مساعدة دولية لتحديث القوات المسلحة لهايتي، وإنشاء قوة شرطة جديدة مع وجود أفراد من الأمم المتحدة في هذين المجالين،

وإذ يؤكد مجدداً التزام المجتمع الدولي بحل الأزمة في هايتي، بما في ذلك إعادة الديمقراطية،

وإذ يشير إلى الحالة في هايتي وإلى استمرار مسؤولية المجلس عن صون السلام والأمن الدوليين بموجب الميثاق،

١ - يحيط علماً بتقرير الأمين العام المؤرخ ٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٣ المقدم إلى مجلس الأمن (S/26352)، الذي يتضمن توصيات بشأن تقديم الأمم المتحدة مساعدة لتحديث القوات المسلحة وكذلك لإنشاء قوة شرطة جديدة في هايتي في إطار بعثة مقتربة تابعة للأمم المتحدة في هايتي؛

٢ - يوافق على أن ترسل في أقرب وقت ممكن فرقة متقدمة لا يزيد قوامها عن ٣٠ فرداً لتقييم الاحتياجات والإعداد لاحتمال إرسال عناصر بعثة الأمم المتحدة المقترن بإرسالها إلى هايتي المتعلقة بالشرطة المدنية والمساعدة العسكرية؛

٣ - يقرر أن تنتهي فترة ولاية الفرقـة المتقدمة في خلال شهر، ويتصور إمكانية إدماج هذه الفرقـة المتقدمة في بعثة الأمم المتقدمة المقترـح إرسالها إلى هايـتي في حالة قيام المجلس بإنشـاء هذه البعثـة رسمـياً، وحينـما يقرر ذلك:

٤ - يتطلع إلى تلقي تقرير آخر من الأمين العام عن اقتراح إنشـاء بعثـة للأمم المتقدمة في هايـتي، بما في ذلك على وجه الخصوص تقدـيرات تفصـيلية لتكلـيف هذه العمـلية ونطـاقـها، وإطار زـمنـي لتنفيذـها، والمـوـعد المتـوقـع لإـنـهـاء هذه العمـلـية، وكـيفـيـة تـأـمـيـنـ التنـسـيقـ، في جـمـلـةـ أمـورـ، بيـنـها وبيـنـ عملـ منـظـمةـ الدولـ الأمريكيةـ، بهـدـفـ إـنشـاءـ بـعـثـةـ المـقـتـرـحةـ عـلـىـ وجـهـ السـرـعةـ إـذـاـ ماـ قـرـرـ المـجـلـسـ ذـلـكـ؛

٥ - يبحث الأمين العام على أن يدخل على وجه السـرـعةـ في مـباحثـاتـ معـ حـكـومـةـ هـايـتيـ حولـ اتفـاقـ بشـأنـ مرـكـزـ الـبعـثـةـ لـتـيسـيرـ إـرـسـالـ بـعـثـةـ الأـمـمـ المـتـقـدـمـةـ إـلـىـ هـايـتيـ فيـ موـعـدـ مـبـكـرـ إـذـاـ ماـ قـرـرـ المـجـلـسـ ذـلـكـ وـهـنـ يـقـرـرـ ذـلـكـ؛

٦ - يـقـرـرـ إـبقـاءـ هـذـهـ المـسـأـلـةـ قـيـدـ النـظـرـ.